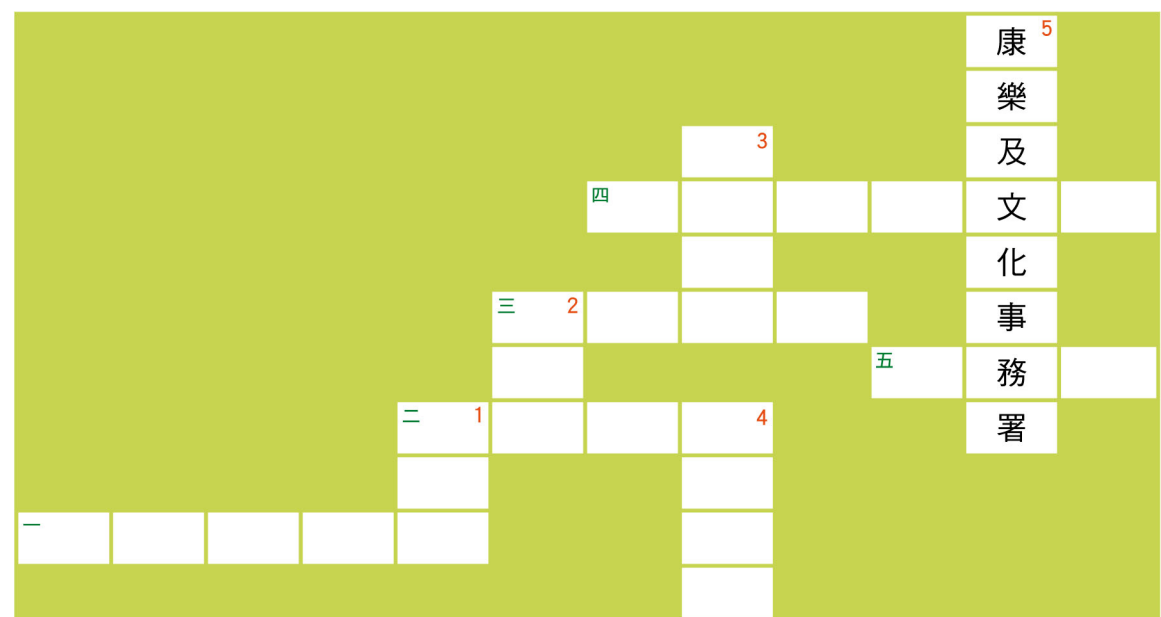


game zone

遊戲天地

八年奧運會已於八月於北京舉行，為配合「無煙奧運」的主題以及《定額罰款（吸煙罪行）條例草案》的通過，今期《遊戲天地》將以填字遊戲的方式考考各位讀者對中國控煙工作及違例吸煙定額罰款制度的認識，歡迎各位踴躍參加！請將答案連同姓名，地址及聯絡電話傳真至2575 8944，或郵寄至皇后大道東213號胡忠大廈18樓及25樓控煙辦公室收。答案全對的讀者將會獲贈紀念品一份*。截止日期為2008年12月12日。

*紀念品數量有限，送完即止



橫

- 根據《定額罰款(吸煙罪行)條例》，違例吸煙的罰款額為多少？
- 「無煙奧運」始於____年加拿大冬季奧運會。
- 在《定額罰款(吸煙罪行)條例》下，獲發通知書的違例者，須在多少天內繳付罰款？
- 根據《吸煙(公眾衛生)條例》第15章，控煙督察有權要求違例吸煙者出示_____以供控煙辦向法院申請傳票之用。
- 1987年，中華人民共和國_____頒布《公共場所衛生管理條例》，規定在公共場所內禁止吸煙。

直

- 違例吸煙者如拒絕提供或提供虛假身分證明文件給控煙督察，最高可被處罰款港幣_____。
- 2008北京奧運會是第幾屆奧運會？
- 中國的吸煙人口約佔全球吸煙人口多少？
- 中國是第幾個批准《煙草控制框架公約》的國家？
- 《定額罰款(吸煙罪行)條例》授權衛生署控煙辦公室、食物及環境衛生署、_____、房屋署及警務人員向違例吸煙者發出定額罰款通知書

姓名：_____ 聯絡電話：_____

地址：_____

上期
答案

1. b 2. a 3. a 4. a 5. c 6. c 7. b 8. c

衛生署戒煙熱線 **1833183**

地址：香港灣仔皇后大道東213號胡忠大廈18樓及25樓

查詢熱線：2961 8823 網址：www.tco.gov.hk



主題篇

無煙奧運加速了 中國控煙工作的發展

中國人民的吸煙狀況

據2002年中國行為危險因素監測的統計¹，27.2%的十五歲以上中國人口是吸煙者，若以吸煙者的性別來劃分，50.9%的十五歲以上中國男性和2.28%的十五歲以上中國女性是吸煙者。

2008年，中國衛生部公佈了《2008年中國控制吸煙報告》²。根據這份報告，中國有3.5億煙民，約佔全球吸煙人口的三分之一，居世界各國之首。每年死於與吸煙有關疾病的人數超過100萬。

另外，有高達5.4億人正遭受著二手煙的危害，其中15歲以下兒童佔了1.8億。每年中國死於與二手煙有關疾病的人數超過10萬。



如欲定期收到控煙專訊(平郵/電郵*)，請填妥以下資料，並寄回控煙辦公室或傳真至2575 8944。

姓名：_____

地址：_____

電郵：_____ 電話：_____

*請刪去不適用者

控煙 16
Tobacco Control Bulletin 專訊

Issue No.

16

專訊

衛生署控煙辦公室
Tobacco Control Office
Department of Health

主題篇 P1
戒煙園地 P5
本地控煙情報 P6
編者的話 P7
控煙執法實錄 P7
遊戲天地 P8

中國的控煙法規史³

過去的二十年來，中國公共場所禁止吸煙地方法規從無到有，循序漸進地對控制在國內各公共場所內吸煙作出了改善，其時序如下：

年份	控煙法規內容
1987年	國務院頒布《公共場所衛生管理條例》，規定在公共場所內禁止吸煙
1991年	衛生部發佈《公共衛生管理條例》實施細則，規定在影劇院、錄影廳、音樂廳、舞廳、音樂茶座、遊藝廳、體育館、圖書館、博物館、美術館、商場、書店、公共交通等候室共13類公共場所禁止吸煙
1991年	第七屆全國人民代表大會常委會通過的《中華人民共和國未成年人保護法》規定：「任何人不得在中小學、幼稚園、托兒所的教室、寢室、活動室和其他未成年人集中活動室吸煙。」
1995年	北京市人大公佈了《北京市公共場所禁止吸煙的規定》。規定北京市公共場所禁止吸煙的範圍。
1997年	全國愛衛會、衛生部、交通部、民航總局等頒布《關於在公共交通工具及其等候室禁止吸煙的規定》，對公共交通工具及其等候室禁煙規定提出進一步的要求



截至2006年10月，全國337個地級及以上城市有154個（包括北京市在內）頒布實施了公共場所禁止吸煙的地方法規，佔全國地級以上城市的45.7%。

不過，在所有的地方法規中，辦公室等工作間均未被列入禁止吸煙的範圍。但中國大陸目前還沒有一部像香港特區政府「吸煙（公眾衛生）條例」般專門針對公共場所禁止吸煙的法例，以上有關規定多是出現在相關法律法規的某些條款或細則中。

中國於國際層面上的控煙工作⁴⁻⁵

2000年至2003年，經中國國務院批准，由國家發改委、衛生部、外交部等十二個部（委、局）組成的政府機構，積極支持並參與了《煙草控制框架公約》（簡稱《公約》）的談判和制定。此公約藉著對煙草產品多方面的規範，以減少由吸煙所引起的各種疾病和死亡。

2003年5月21日於瑞士日內瓦舉行的第56屆世界衛生大會中，192個成員國（包括中國在內）一致通過了《公約》。中華人民共和國於2003年11月10日簽署了《公約》。2005年8月28日，第十屆全國人民代表大會常委會在第十七次會議中正式批准了《公約》，使中國成為第89個批准《公約》的國家。2005年10月13日，中國政府舉行了履行《公約》的啟動儀式。2006年1月9日，《公約》正式在中國生效。

為了積極履行《公約》，2007年1月，在原政府機構的基礎上，國務院批准成立了中國履約部際協調機制，負責協調全國的履約工作。

這些都向世界表明了中國對控煙工作的重視，也表明了中國對在《公約》的框架下應對公共衛生領域的挑戰以及保護人民健康的鄭重承諾。《公約》為中國的控煙工作帶來新的機遇與挑戰。

中國無煙奧運⁶

「無煙奧運」起始於1988年加拿大冬季奧運會。在1992年的巴塞隆納奧運會，世界衛生組織、西班牙衛生部、巴塞隆納奧組委和市政府聯合組成了一個國際無煙奧林匹克工作組，對這屆奧運會實行全面禁煙。自此以後，每屆奧運會都是無煙奧運，即各奧運會舉辦國都在比賽期間對比賽場館等公共場所實行全面禁煙和禁止一切與煙草有關的廣告。

這次中國做出無煙奧運的決定始於2004年4月20日，那天溫家寶總理在會見世界衛生組織總幹事李鐘鬱時承諾，中國力爭將2008年北京奧運會辦成無煙奧運會。為實現這個承諾，2006年9月，第29屆奧林匹克運動會組織委員會（簡稱北京奧組委）發佈了《北京2008無煙奧運工作方案（草案）》，其內容主要涉及三部分。

一是核心區域即比賽場地，凡2008年奧運會比賽場地均為無煙範圍，且禁止煙草相關廣告和贊助。

二是次核心區域，即奧運村的酒店、餐廳、酒吧、咖啡廳、娛樂場所等為無煙場所。

三是周邊區域，北京連同六個奧運之城（指香港、天津、上海、瀋陽、青島和秦皇島）成為無煙草廣告城市。六個城區酒店、餐廳、娛樂場所設立無煙區，並禁止在公園、商場、公共交通場所等吸煙。



推動無煙 不遺餘力——張德喜

在無煙的大潮流中，如果一個吸煙者能夠決心戒煙，已是皆大歡喜。但若果當事人能夠推己及人，將戒煙訊息積極推廣，令其他人同得裨益，那就更如一股清泉，喜上加喜。

在今期的戒煙園地中，受訪的主角病人互助組織聯盟主席張德喜先生，便是如此的一個例子。讓我們透過以下的訪問，看看張先生的經歷與和分享。



控：首先了解一下張先生為何會開始吸煙？

張：大約十五年前，我從事建造業。當時地盤的同事很多都吸煙，而他們習慣會遞煙給身旁的同事；如果你不接過它，會感到不好意思。而且在七十年代，「吸煙危害健康」的有關資訊較少，很多人都不懂得其中的禍害；加上地盤內有些不成文的規定：若果工作時感到疲累而停下休息，人家會說你偷懶；但如果你停下來吸煙，別人只會以為你正在思考而不會怪責你。就這樣我便開始吸煙了。其後，我漸漸越吸越多，但又覺得時常問人家取煙不好意思，於是便開始自己買煙。

控：當時有否嘗試戒煙？

張：我當時大概一天吸十多支，吸了十多年後，開始覺得身體容易疲倦，但我誤以為吸煙可以幫助思考，所以，在要開夜車的日子，我會與其他兩個同事，三個人買四包煙瓜分，用來提神。雖然，很多時候會有咳嗽、喉嚨乾澀的情況出現，但我只會吃中成藥及咳水等來紓緩不適。試過有一次，我與幾個同事租用了一個會所內的麻雀房，用以落標、計圖等，因為吸煙以致整個房間煙霧迷漫，令清潔的女工誤以為起火！為了女兒的健康及不想家人知道，所以我通常會在外面更換衣服後才回家，亦不會在家中吸煙。

控：甚麼原因促使你戒煙？

張：在九五年的時候，我發現自己有心臟病，但當時仍舊吸煙；然而到了九七年病發，我便開始計劃戒煙，可是一旦接觸吸煙的朋友，煙癮又起，我又再次吸煙，不過煙量已較之前少。到了九八年；我需要做心臟手術。就在接受手術之前，有一天我與一位吸煙者乘搭升降機時，突然覺得吸煙者身上的味道很濃烈、很臭，令他人感覺厭煩，反思我也有吸煙習慣，我的身上氣味是否一樣？自此之後，我便不再吸煙了。屈指一算，到現在已戒了煙十年了。我還是同儕之中第一個戒煙的人呢！

戒煙園地



其他的奧運會分賽區⁸亦有相類似地的禁止吸煙措施。從這層面上我們可以看到，中國禁煙的地方法規藉著這次2008年北京奧運會的盛事急速發展。中國作為《公約》生效後第一個舉辦奧運會的國家，屆時世界各地的目光將聚集於此，實現「無煙奧運」運動將成為全球發展中國家控煙大業的表率。中國控煙工作正因為這次盛事而向前邁出了一大步。



北京市相關部門按照無煙奧運這一目標，全面開展了控煙工作，並以此為契機，建立公共場所禁煙的長遠管理機制，以進一步提高人民健康意識，保障身體健康。

《北京市公共場所禁止吸煙範圍若干規定》（以下簡稱《規定》）⁷於2008年5月1日正式實施，本著「室內禁煙」原則，無論公共場所的室內，還是辦公場所的室內，以及公共的交通工具以內，都是要完全禁煙的。對公共場所禁止吸煙的範圍做了進一步擴大，並明確了公共場所管理單位的職責和完善了公共場所禁止吸煙工作的管理措施。

對於屬於部分禁煙範圍的餐館，新執行標準規定其無煙區的佔地不低於50%。對違反禁煙《規定》的單位處以1000元至5000元人民幣的罰款，違規吸煙的個人處以10元人民幣罰款。此外設置吸煙室或者劃定吸煙區是一項過渡性的措施，目標是通過加強宣傳教育，逐步取消吸煙室或吸煙區。

參考資料

- 2002年中國行為危險因素監測
- 2008年中國控制吸煙報告
- 北京擴大禁煙範圍 執行效果面臨嚴峻考驗 2008年4月23日 人民日報 編輯：黃威強
- 中華人民共和國衛生部 網頁 <http://www.moh.gov.cn/> (流覽於2008年7月)
- 2007年中國控制吸煙報告
- 無煙奧運推動澳洲 立法奧運將成中國控煙契機？2007年11月28日 來源：中國新聞網 編輯：宋方燦
- 北京市愛國衛生運動委員會網頁 貫徹《北京市公共場所禁止吸煙範圍若干規定》專欄
- 奧運之城 - 北京2008年第29屆奧運會官方網站 <http://www.beijing2008.cn/news/olympiccities/> (流覽於2008年7月)

編者的話

為配合2008年北京奧運，今期控煙專訊以《無煙奧運》作為主題，並介紹中國於控煙工作上的發展及情況；《戒煙園地》亦邀請了一位積極推廣戒煙訊息的戒煙人士分享戒煙心得；《定額罰款（吸煙罪行）條例草案》已於本年7月正式通過，《本地控煙情報》將會為大家簡介條例內容。

另外，《控煙執法實錄》為大家分析一個有關提供虛假個人資料的真實個案，希望能令讀者更加了解控煙法例的規定；最後，當然還有大家喜歡的《遊戲天地》，希望可以令各位讀者能對無煙奧運和定額罰款有更深入的認識。



控煙執法實錄

向控煙督察提供虛假資料或地址 最高罰款一萬元

2006年十月立法會通過了《2006年吸煙（公眾衛生）（修訂）條例》，讓市民享有更大的無煙空間。我們留意到新禁煙規定實施以來，大部分的吸煙人士都會遵守禁煙規定，停止在禁煙區內吸煙。控煙辦公室設有投訴熱線，方便市民舉報違例情況，市民也可透過傳真、電郵及郵寄信件作出舉報。

控煙辦公室於收到有人在禁止吸煙區吸煙的投訴後，便會安排控煙督察巡查有關場所，並對違例人士作出票控。根據《吸煙（公眾衛生）條例》第15G章，控煙督察有權要求任何懷疑違反禁煙規定的人士提供身分證明文件及地址資料，以供控煙辦向法院申請傳票之用。但有少部分的違例人士，拒絕提供或提供虛假身分證明文件及地址資料給控煙督察。根據上述法例，這是違法的行為，最高可被處罰款港幣一萬元。

在去年九月，就曾有違反禁煙規定的人士向控煙督察提供了假地址，以致傳票未能成功送達。後來，經調查得知該違例人士的正確地址後，才能成功將傳票送達該違例人士。最後，該違例人士不但因違例吸煙而被判罰款，更被法庭加判了一項提供虛假地址的罪名。



控：可否分享一下你如何能夠堅持不懈的秘訣？

張：其實也沒有甚麼特別的秘訣，不過因為曾經做過不同的調查及資料搜集，知道煙草產品的成份和吸煙的禍害；再加上常見到一些長期病患者很辛苦的樣子時，我便更加下定決心要堅持下去，也希望能見到更多人願意戒煙。

我覺得這是一個個人的決定，一旦決定了便不回頭。為了身體健康的緣故，及自己的形象問題（不想令人覺得討厭），我會繼續堅持到底。

控：你對戒煙者有何鼓勵及忠告？

張：我相信決心很重要，另外背後有否一些推動力，例如為家人的健康著想等，也是關鍵因素。還有的是，要改變生活模式，以我為例，由於我的病，我會少接觸吸煙的朋友，這也是需要注意的地方。

聽罷張先生的分享，相信大家都能夠從中得到一些寶貴的參考資料和借鏡。至於張先生，他目前正致力促請政府增加資源，支持戒煙服務，以幫助更多有需要的人士戒除煙癮，長遠有助減少公共醫療開支。下一步亦準備與一些機構合作，為青少年推廣無煙的訊息。希望有更多人能像他一樣，同為締造無煙香港一起努力！

本地控煙情報

《定額罰款（吸煙罪行）條例草案》於2008年7月2日在立法會獲三讀通過。條例草案旨在簡化現行的檢控程序，以便能更有效處理在法定禁煙區違例吸煙的罪行，也可令政府和法院的資源更妥善運用。《定額罰款（吸煙罪行）條例》授權控煙辦公室、康樂及文化事務署、食物及環境衛生署、房屋署及警務人員，向違例者發

出定額罰款通知書，罰款定於港幣一千五百圓。獲發通知書的違例者，須在21天內繳付罰款。如當局於限期內未能收到有關款項，違例者有可能須面對更高的罰款額。政府正積極進行有關定額罰款制度的準備及配套工作，建立支援定額罰款制度的跨部門電腦系統。我們希望透過這個定額罰款制度，能更有效提醒吸煙者自律守法，避免於禁煙區內吸煙。定額罰款制度預計可於2009年中實施。

